



OFFICIAL GAZETTE

GOVERNMENT PRINTING AGENCY

ENGLISH EDITION

昭和二十一年十一月三十日 第三種郵便物認可

No. 1164

WEDNESDAY, FEBRUARY 15, 1950

Price 28.00 yen

OFFICE ORDINANCE

Attorney-General's Office Ordinance No. 9

February 15, 1950

The Regulations for the Establishment of Branch Bureaus and Branch Offices of Legal Affairs Bureaus or District Legal Affairs Bureaus (Attorney-General's Office Ordinance No. 12 of

1949) shall be partially amended as follows:

Attorney-General

UEDA Shunkichi

In Annexed Table, "Obi" in the Column of Branch Bureau in the Subsection of the Obi Branch Bureau under the Section of the Miyazaki District Legal Affairs Bureau shall be amended as "Nichinan," and the Item of the said Branch Bureau in the Subsection of the said Branch Bureau shall be amended as follows:

(Nichinan) Nichinan-shi,
Miyazaki-ken

In Miyazaki-ken:

Nichinan-shi

In Minaminaka-gun:

Udo-mura, Sakatani-mura

Supplementary Provision:

This Office Ordinance shall come into force as from March 1, 1950.

OFFICE, MINISTERIAL AND BOARD ORDINANCE

Prime Minister's Office, Attorney-General's Office, Ministries of Foreign Affairs, Finance, Education, Welfare, Agriculture & Forestry, International Trade & Industry, Transportation, Postal Services, Telecommunications, Labor and Construction and Economic Stabilization Board Ordinance No. 2

February 15, 1950

The Regulations for the Transportation Certification of the Designated Materials (Prime Minister's Office, Ministries of Foreign Affairs and Finance, Attorney-General's Office, Ministries of Education, Welfare, Agriculture and Forestry, International Trade and Industry, Transportation, Communications, Labor and Construction Ordinance No. 1 of 1949) shall be partially amended as follows:

Prime Minister
YOSHIDA Shigeru
Attorney-General
UEDA Shunkichi
Minister for Foreign Affairs
YOSHIDA Shigeru
Minister of Finance
IKEDA Hayato

Minister of Education

TAKASE Sotaro

Minister of Welfare

HAYASHI Joji

Minister of Agriculture and Forestry

MORI Kotaro

Minister of International Trade and Industry

INAGAKI Heitaro

Minister of Transportation

OYA Shinzo

Minister of Postal Services

OZAWA Saeki

Minister of Telecommunications

OZAWA Saeki

Minister of Labor

SUZUKI Masabumi

Minister of Construction

MASUTANI Shuji

President of Economic Stabilization Board

YOSHIDA Shigeru

In the column of "Kinds" of "Fresh aquatic products" of Annexed Table No. 1, "flatfishes" shall be amended as "flatfishes (excluding "aburakarei" and "same-karei")," and "salmon shark" shall be deleted.

In the column of "Materials handled by Public Corporation" of Annexed Table No. 2, item of "Oils and fats" shall be amended as follows:

Oils and fats (excluding vitamin oil)	Producers Dealers Demandants	Oil and Fats Distribution Corporation
Vitamin oil	"	Food Agency or Governor of Hokkaido, or Oil and Fats Distribution Corporation

Supplementary Provision:

This Ordinance shall come into force as from the day of its promulgation.

NOTIFICATIONS

Attorney-General's Office Notification
No. 18

February 15, 1950

The states to be designated by the Attorney-General under the provision of Article 1 of the Cabinet Order for Temporary Measures concerning Trade Name of the Foreign Nationals (Cabinet Order No. 12 of 1950) shall be designated as follows:

Attorney-General
UEDA Shunkichi

Republic of Iceland
United States of America
Argentine Republic
Afghanistan
Yemen
Iraq
Iran
India
Ukrainian Soviet Socialist Republic
Oriental Republic of Uruguay
United States of Venezuela
Ecuador
Ethiopia
Egypt
Commonwealth of Australia
Netherlands
Canada
Republic of Cuba
Greece
Guatemala
United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland
Republic of Costa Rica
Republic of Columbia
Kingdom of Saudi Arabia
Republic of El Salvador
Siam
Syria
Sweden
Union of Soviet Socialist Republics
Czechoslovakia
China
Chile
Denmark
Turkey
Dominican Republic

Nicaragua
New Zealand
Norway
Republic of Haiti
Byelorussian Soviet Socialist Republic
Pakistan
Republic of Panama
Paraguay
Burma
Republic of the Philippines
Brazil
France
Peru
Belgium
Republic of Honduras
Republic of Poland
Bolivia
Union of South Africa
Mexico
People's Federative Republic of Yugoslavia
Republic of Liberia
Luxemburg
Lebanon

Ministry of Finance Notification
No. 100

February 15, 1950

Minister of Finance was ordered to restitute the undermentioned property to Hongkong and Shanghai Banking Corporation (No. 2, Kaigandori, Kobe-ku, Kobe-shi, Hyogo-ken) by February 15, 1950, in accordance with the provision of Article 2 paragraph 1 of the Ordinance concerning the Restitution of Allied Nations' Property pursuant to the Imperial Ordinance concerning Orders to be issued in consequence of the Acceptance of the Potsdam Declaration (Imperial Ordinance No. 294 of 1946):

	Minister of Finance IKEDA Hayato
Sort	Quantity Location
Land	531.69 No. 2, Kaigandori
(Residential land)	<i>tsubo</i> Kobe-ku, Kobe-shi, Hyogo-ken

Ministry of Welfare Notification
No. 37

February 15, 1950

The Ministry of Welfare Notification No. 71 of 1949 (Designation to clinics as provided for by

Article 9 paragraph 1 of the Medical Service Law and Article 2 of the Cabinet Order concerning Special Provisions, etc. for Medical Service Law) shall be partially amended as follows:

Minister of Welfare
HAYASHI Joji

"Concerning the clinic" shall be amended as "concerning suspension and reopening of branch hospitals, branch buildings and clinics" and "the said clinic," as "the said branch hospitals, branch buildings and clinics."

Ministry of Welfare Notification
No. 38

February 15, 1950

In accordance with the provision of Article 6 of the Enforcement Regulation of the Preventive Vaccination Law, Rules for the execution of the Anti-pertussis Inoculation shall be established as follows:

Minister of Welfare
HAYASHI Joji

Rules for the Execution of the
Anti-pertussis Inoculation

- Frequency of inoculation
The regular preventive inoculation shall be executed at least four times annually.
- Vaccine to be used
Pertussis vaccine which passed the assay under the Regulation on Manufacture and Assay of Biological Preparations (Ministry of Welfare Ordinance No. 8 of 1948) shall be used.
- Means for storage of vaccine and period of effective use
The vaccine shall be kept at 2 to 5 degrees centigrade, and its period of effective use shall be 18 months from the date of passing assay.
- Quantity, times and intervals of the inoculation
 - For those who take the initial immunization, the first injection of 1.0 ml, the second injection of 1.5 ml and the third injection of 1.5 ml shall be given subcutaneously at the interval of 3 to 4 weeks.
 - For those who take booster immunization, one injection of 1.0 ml shall be given subcutaneously.
- General cautions to be exercised by those performing the inoculation
The inoculation shall be given politely, with special attention to avoid rudeness.
Even if in a hurry, the number of persons to be inoculated by one physician per hour shall be about 100.
- Place for inoculation
The room for inoculation shall be clean, of

adequate space and with the proper ventilation and temperature, etc.

- Preliminary examination
Prior to inoculation, a physical inspection and, if necessary, a physical examination shall be performed.
- Contraindications
Inoculation shall not be given to those who are suffering from diseases such as severe congenital heart failure which may become worse by inoculation.
- Disinfection of fingers
Those performing inoculation shall disinfect their fingers beforehand.
- Disinfection of the instruments to be used for inoculation
The syringes and needles shall be disinfected by boiling water prior to use.
The disinfection of needles shall be done for each injection without fail.
- The region of inoculation and its disinfection
The region of inoculation, ordinarily the lateral side of the upper arm, shall be disinfected sufficiently with tincture of iodine or alcohol.
- Caution for handling of vaccine
Prior to each use, without fail, container of the vaccine shall be well shaken to make its turbidity homogeneous.
- Cautions at the time of inoculation
When the point of needle is inserted into skin, a slight sucking shall be made to make sure that the needle is not in a blood vessel, and then the fixed quantity of the vaccine shall be injected.
It is recommended to massage throughly the region of inoculation after injection.
- Accompanying reactions of the preventive inoculation
The injection sometimes will be accompanied with reddening, swelling, induration, pain of the region and fever, but they will disappear in a few days.
- Concurrent inoculations
If convenient, other inoculations may be carried out simultaneously for the same person.

Ministry of Welfare Notification
No. 39

February 15, 1950

The Rules for the Execution of Tuberculin Test and Rules for the Execution of the Anti-T.B. Vaccination, Ministry of Welfare Notification No. 231 of October, 1949 shall be partially amended as follows:

Minister of Welfare
HAYASHI Joji

In the Rules for the Execution of Tuberculin Test, 9. Disinfection of the instruments for use in injection, item (2) shall be amended as follows:

(2) Injection needle must be changed for each person receiving injection, every time using a needle sterilized by means of dried heat or of humid heat. Besides, in case tuberculin in a syringe is used out, new tuberculin must not be absorbed and injection must not be continued without disinfecting the said syringe.

**Ministry of Welfare Notification
No. 40**

February 15, 1950

In accordance with the provisions of Article 22 of the Eugenic Protection Law (Law No. 156 of 1948), establishment of the following eugenic marriage consultation office was authorized:

Minister of Welfare	
HAYASHI Joji	
Name	Address
The Eugenic Marriage Consultation Office of Toyama Red Cross Hospital	No. 5, Higashidenjiga-ta-machi, Toyama-shi, Toyama-ken

**Ministry of Welfare Notification
No. 41**

February 15, 1950

In accordance with the provisions of Article 22 of the Eugenic Protection Law (Law No. 156 of 1948), establishment of the following eugenic marriage consultation office was authorized:

Minister of Welfare	
HAYASHI Joji	
Name	Address
Nakajima Eugenic Marriage Consultation Office of Nara-shi	No. 38, Boyashiki-machi, Nara-shi, Nara-ken

**Ministry of Welfare Notification
No. 42**

February 15, 1950

The Nippon Chisso (Nitrogen) Main Office Health Insurance Association changed its name on February 4, 1950 as the Shin Nippon Chisso (Nitrogen) Main Office Health Insurance Association.

Minister of Welfare
HAYASHI Joji

**Ministry of Welfare Notification
No. 43**

February 15, 1950

In accordance with the provisions of Article

1 of the National Park Law, a part each of Kushimoto-machi and Shionomisaki-mura, Nishimuro-gun, Wakayama-ken shall be additionally designated to be included in the Yoshino-Kumano National Park area.

The map shown the additional designated area mentioned above, shall be prepared and be open to the public at the Ministry of Welfare and Wakayama Prefectural Office; and the minute map shown the town and village, at the town and village offices concerned.

Minister of Welfare
HAYASHI Joji

**Ministry of Agriculture and Forestry
Notification No. 32**

February 15, 1950

The Ministry of Agriculture and Commerce Notification No. 2 of 1948 (concerning the Establishment of Local Charcoal Offices) shall be partially amended as follows:

Minister of Agriculture and Forestry
MORI Kotaro

“Hiroshima Prefecture” in the column of the Limits of Business Management in the paragraph of Hiroshima Local Charcoal Office shall be amended as “Hiroshima Prefecture and Yamaguchi Prefecture.”

The paragraph of Yamaguchi Local Charcoal Office shall be deleted.

**Ministry of International Trade and
Industry Notification No. 19**

February 15, 1950

In accordance with the provision of Article 3 paragraph 6 of the Order for the Post-war Measures relating to Trade Marks Owned by Allied Nationals (Cabinet Order No. 9 of 1950), the dates designated by the Minister of International Trade and Industry under the provision of the same Article paragraph 3 shall be notified as follows:

Minister of International
Trade and Industry
INAGAKI Heitaro

Name of Countries	Date of Designation
United States of America	December 8, 1941
Argentine Republic	March 28, 1945
Iraq	January 17, 1943
Iran	February 28, 1945
India	December 8, 1941
Oriental Republic of Uruguay	February 23, 1945
United States of Venezuela	February 15, 1945
Equador	February 10, 1945
Egypt	February 26, 1945
Commonwealth of Australia	December 8, 1941

Netherlands	May 15, 1940
Canada	December 8, 1941
Republic of Cuba	December 11, 1941
Greece	June 26, 1945
Guatemala	December 9, 1941
United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland	December 8, 1941
Republic of Costa Rica	December 8, 1941
Kingdom of Saudi Arabia	March 1, 1945
Republic of El Salvador	December 9, 1941
Syria	February 26, 1945
Union of Soviet Socialist Republics	August 9, 1945
Chile	April 13, 1945
Turkey	February 23, 1945
Dominican Republic	December 9, 1941
Nicaragua	December 9, 1941
New Zealand	December 8, 1941
Norway	June 10, 1940
Republic of Haiti	December 9, 1941
Pakistan	December 8, 1941
Republic of Panama	December 10, 1941
Paraguay	February 14, 1945
Republic of the Philippines	December 8, 1941
Brazil	June 7, 1945
France	June 22, 1940
Peru	February 13, 1945
Belgium	May 28, 1940
Republic of Honduras	December 9, 1941
Union of South Africa	December 8, 1941
Mexico	May 23, 1942
Republic of Liberia	January 27, 1944
Luxemburg	May 12, 1940
Lebanon	February 27, 1945

Note: The other United Nations shall be notified later.

**Ministry of International Trade and
Industry Notification No. 20**

February 15, 1950

In accordance with the provision of Article 7 paragraph 1 of the Order for the Post-war Measures relating to Trade Marks Owned by Allied Nationals (Cabinet Order No. 9 of 1950), the countries designated by the Minister of International Trade and Industry shall be notified as follows:

Minister of International
Trade and Industry
INAGAKI Heitaro

Republic of Iceland
United States of America
Argentine Republic
Afghanistan
Yemen
Iraq
Iran
India
Ukrainian Soviet Socialist Republic

Oriental Republic of Uruguay
United States of Venezuela
Equador
Ethiopia
Egypt
Commonwealth of Australia
Netherlands
Canada
Republic of Cuba
Greece
Guatemala
United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland
Republic of Costa Rica
Republic of Columbia
Kingdom of Saudi Arabia
Republic of El Salvador
Siam
Syria
Sweden
Union of Soviet Socialist Republics
Czechoslovakia
China
Chile
Denmark
Turkey
Dominican Republic
Nicaragua
New Zealand
Norway
Republic of Haiti
Byelorussian Soviet Socialist Republic
Pakistan
Republic of Panama
Paraguay
Burma
Republic of the Philippines
Brazil
France
Peru
Belgium
Republic of Honduras
Republic of Poland
Bolivia
Union of South Africa
Mexico
People's Federative Republic of Yugoslavia
Republic of Liberia
Luxemburg
Lebanon

**Ministry of Transportation Notification
No. 27**

February 15, 1950

The types of ship's stores has been authorized, in accordance with the provisions of Article 1 of the Regulations for Authorization for Type of Ship's Stores (Prime Minister's Office and Ministry of Transportation Ordinance No. 4 of 1948) as follows:

Minister of Transportation
OYA Shinzo

Number of the License for Type of Ship's Stores: No. 159

Name and type of the ship's store: Cover cloth for life-jacket, NK No. 1

Period of validity of the License: From January 31, 1950
To January 30, 1955

Name of the applicant: Spinning Work Center, Relief Society, Otsu-shi

Name and location of the office: Spinning Work Center, Relief Society, Otsu-shi No. 898, Umabayashi, Matsumoto, Otsu-shi

Name and location of the factory: Spinning Work Center, Relief Society, Otsu-shi No. 863, Umabayashi, Matsumoto, Otsu-shi

Ministry of Postal Services Notification No. 34

February 15, 1950

The following Postal Agencies shall be established on the undermentioned dates, in accordance with the provision of Article 6 of the Postal Agency Regulation (Ministry of Postal Services Ordinance No. 7 of 1949):

Minister of Postal Services
OZAWA Saeki

Name	Location	Entrusted business	Date of establishment
Chujo Postal Agency	Chujo-mura, Kita-saitama-gun, Saitama-ken (within the postal district of Kumagaya Post Office)	Business listed in Article 4 of the Postal Agency Regulation	February 25, 1950
Uchida Postal Agency	Uchida-mura, Ichihara-gun, Chiba-ken (within the postal district of Tsurumai Post Office)	ditto	ditto
Tokai Postal Agency	Tokai-mura, Ichihara-gun, Chiba-ken (within the postal district of Goi Post Office)	ditto	ditto
Okada Postal Agency	Okada-mura, Inashiki-gun, Ibaragi-ken (within the postal district of Ushiku Post Office)	ditto	ditto
Arahara Postal Agency	Arahara-mura, Namekata-gun, Ibaragi-ken (within the postal district of Tamatsukuri Post Office)	ditto	ditto
Komatsu Postal Agency	Komatsu-mura, Higashi-ibaragi-gun, Ibaragi-ken (within the postal district of Ishizuka Post Office)	ditto	March 1, 1950
Yutaka Postal Agency	Yutaka-mura, Naka-koma-gun, Yamana-shi-ken (within the postal district of Ogasahara Post Office)	ditto	ditto
Takezawa Postal Agency	Takezawa-mura, Hiki-gun, Saitama-ken (within the postal district of Ogawa Post Office)	Business listed in Article 4 items 1 and 3, 4, 5 of the Postal Agency Regulation	February 25, 1950
Toyama Postal Agency	Toyama-mura, Ichihara-gun, Chiba-ken (within the postal district of Takadaki Post Office)	ditto	ditto
Kazusa-mizuho Postal Agency	Mizuho-mura, Yamatake-gun, Chiba-ken (within the postal district of Oami Post Office)	ditto	ditto
Ota Postal Agency	Ota-mura, Naka-gun, Kanagawa-ken (within the postal district of Tamura Post Office)	ditto	March 1, 1950

Kami-nakatsuma Postal Agency	Kami-nakatsuma-mura, Higashi-ibaragi-gun, Ibaraki-ken (within the postal district of Uchihara Post Office)	ditto	ditto
Seya Postal Agency	Seya-mura, Kuji-gun, Ibaragi-ken (within the postal district of Hitachi-ota Post Office)	ditto	ditto
Toyoaki Postal Agency	Toyoaki-mura, Kita-gumma-gun, Gumma-ken (within the postal district of Shibukawa Post Office)	ditto	ditto
Tsukumo Postal Agency	Tsukumo-mura, Usui-gun, Gumma-ken (within the postal district of Matsuida Post Office)	ditto	March 6, 1950
Atsutama Postal Agency	Atsutama-mura, Kita-koma-gun, Yamana-shi-ken (within the postal district of Tsukane Post Office)	ditto	ditto

Ministry of Construction Notification No. 56

February 15, 1950

In accordance with the provisions of Article 2 paragraph 2 of the City Planning Law, the following area shall be decided as the City Planning Area of Nishiwaki, Hyogo Prefecture:

Minister of Construction
MASUTANI Shuji

Nishiwaki-cho, Taka-gun
Hiesho-mura, same gun
Shigeharu-mura, same gun
Hino-mura, same gun

Ministry of Construction Notification No. 57

February 15, 1950

In accordance with the provisions of Article 2 paragraph 2 of the City Planning Law, the following area shall be decided as the City Planning Area of Kasumi, Hyogo Prefecture:

Minister of Construction
MASUTANI Shuji

Kasumi-cho, Kinohara-gun
Kuchisatsu-mura, same gun
Amarube-mura, same gun

Ministry of Construction Notification No. 58

February 15, 1950

The project of street enterprise of Yura city planning and its business year shall be decided as mentioned below.

Its documents and maps, will be kept at Hyogo Prefectural Office and at Yura Town Office, Tsuna-gun, are open to the public:

Minister of Construction
MASUTANI Shuji

(The documents and maps are omitted.)

Ministry of Construction Notification No. 59

February 15, 1950

The project of street enterprise of Kobe special city planning and its subdivisions of business years shall be decided as mentioned below.

Its documents and maps, will be kept at Hyogo Prefectural Office and at Kobe Municipal Office, are open to the public:

Minister of Construction
MASUTANI Shuji

(The documents and maps are omitted.)

Ministry of Construction Notification No. 60

February 15, 1950

The drainage institution of Itami city planning, its enterprise and its business year shall be decided as mentioned below.

Its documents and maps, will be kept at Hyogo Prefectural Office and at Itami Municipal Office, are open to the public:

Minister of Construction
MASUTANI Shuji

(The documents and maps are omitted.)

Ministry of Construction Notification No. 61

February 15, 1950

The drainage institution of Miki city planning, its enterprise and its subdivisions of business years shall be decided as mentioned below.

Its documents and maps, will be kept at Hyogo Prefectural Office and at Miki Town Office, Minogun, are open to the public:

Minister of Construction
MASUTANI Shuji

(The documents and maps are omitted.)

**Ministry of Construction Notification
No. 62**

February 15, 1950

The sewerage of Himeji city planning (part of Hirohata and Aboshi), its enterprise and its business year shall be decided as mentioned below.

Its documents and maps, will be kept at Hyogo Prefectural Office and at Himeji Municipal Office, are open to the public:

Minister of Construction
MASUTANI Shuji

(The documents and maps are omitted.)

**Ministry of Construction Notification
No. 63**

February 15, 1950

The fire-proof area of Himeji city planning shall be designated as attached in drawing. The designation shall come into force as from March 7, 1950.

Its documents and maps, will be kept at Hyogo Prefectural Office and at Himeji Municipal Office, are open to the public:

Minister of Construction
MASUTANI Shuji

(The documents and maps are omitted.)

**Ministry of Construction Notification
No. 64**

February 15, 1950

The added revision of the fire-proof area of Kobe city planning shall be decided as attached in drawing.

Its documents and maps, will be kept at Hyogo Prefectural Office and at Kobe Municipal Office, are open to the public:

Minister of Construction
MASUTANI Shuji

(The documents and maps are omitted.)

**Ministry of Construction Notification
No. 65**

February 15, 1950

The area of Akashi city planning shall be amended as attached in drawing. The amendment shall come into force as from March 7, 1950.

Its documents and maps, will be kept at Hyogo Prefectural Office and at Akashi Municipal Office, are open to the public:

Minister of Construction
MASUTANI Shuji

(The documents and maps are omitted.)

**Ministry of Construction Notification
No. 66**

February 15, 1950

The project of park of Obihiro city planning, its enterprise and its subdivisions of business years shall be decided as mentioned below.

Its documents and maps, will be kept at Hokkaido Prefectural Office and at Obihiro Municipal Office, are open to the public:

Minister of Construction
MASUTANI Shuji

(The documents and maps are omitted.)

**Fukushima Prefecture Notification
Shi No. 1**

February 15, 1950

In accordance with Article 1 paragraph 2 of the Historic Sites, Places of Scenic Beauty and Natural Monuments Preservation Law, it is hereby nominated temporarily as follows:

Governor of Fukushima Prefecture
OTAKE Sakuma

Natural Monuments:

Name	Location	Acreage
Oguni-numa and its marsh plants colony	No. 1162, National Forest, Aza Oguni-yama, Hibara-mura, Yama-gun, Fukushima-ken	179.57 hectare

PUBLIC CORPORATION MATTERS

JAPANESE NATIONAL RAILWAYS

**Japanese National Railways Notification
No. 22**

February 15, 1950

As from February 15, 1950, following station shall be established between Mikawamakahara and Mikawakawai on the Iida Line, and a service for passengers to and from stations between Hamamatsu and Nagoya on the Tokaido Main Line, between Kamisuwa and Shiojiri on the Chuo Main Line, stations on the Iida Line and Matsumoto on the Shinonoi Line, shall be started:

President of Japanese
National Railways
KAGAYAMA Yukio

Name of station	Location	Kilometerage
Kakidaira	Oaza Toyooka, Nagashino-mura, Minamishidara-gun, Aichi-ken	Mikawamakahara-Kakidaira 2.6
		Kakidaira-Mikawakawai 2.8

**Japanese National Railways Notification
No. 23**

February 15, 1950

The following partial amendment shall be made to the Establishment of Special Railway Ticket for Use of Candidates Running for Election of the House of Representatives (Japanese National Railways Notification No. 16 of June, 1949):

President of Japanese
National Railways
KAGAYAMA Yukio

Item (5)-(a) shall be amended as follows:

a. Japanese National Railways (including motor-car lines operated by the Japanese National Railways)

1,200 yen per ticket

PUBLIC NOTICE

ATTORNEY-GENERAL'S OFFICE

Factory Foundation

February 15, 1950

Whereas Toyoda Automatic Loom Works, Ltd., No. 2-1, Aburagi, Kuma, Kariya-machi, Hekikai-gun, has applied for registration of preservation of ownership of the land, buildings, machinery and implements, etc. belonging to the Kariya Factory of the said company, located at same address for the purpose of creating a factory foundation, any person who has a claim over the movable property that is to be included in the aforesaid foundation or any creditor of seizure, provisional seizure or provisional disposition of the abovementioned property, shall file his claim with this Office within thirty-two days from the day of publication of this notice.

The inventory of the said foundation is available at this Office for the inspection of the interested parties.

Kariya Branch,
Nagoya Legal Affairs Bureau

MINISTRY OF FINANCE

On the Sale of Buildings and Land, etc.

February 15, 1950

(1) Location, Sort, Structure and Quantity of Buildings and Land to be sold are as follows:

Sort	Location	Structure	Quantity
Land (Residential) Building	No. 10-3, 1-chome, Marunouchi, Chiyoda-ku, Tokyo		3,209.85 <i>tsubo</i>
Building	ditto	Iron-frame and ferro-concrete four storeyed office, one house	1,913.56 <i>tsubo</i> in all
Building	ditto	Iron-frame one storey, Miscellaneous one house	6.89 <i>tsubo</i> in all

February 15, 1950

Whereas Tsuruga Orimono Kabushiki Kaisha, No. 49, Minami-fukakusa-machi, Takefu-shi, Fukui-ken, has applied for registration of preservation of ownership of the structure, machinery and implements, belonging to the Orifu Factory of the said company, located at No. 15, 37-go, Edomigami, Harue-machi, Sakai-gun, Fukui-ken, for the purpose of creating a factory foundation, any person who has a claim over the movable property that is to be included in the aforesaid foundation or any creditor of seizure, provisional seizure or provisional disposition of the abovementioned property, shall file his claim with this Office within thirty-two days from the day of publication of this notice.

The inventory of the said foundation is available at this Office for the inspection of the interested parties.

Harue Branch,
Fukui District Legal Affairs Bureau

February 15, 1950

Whereas Saga Itagami Kabushiki Kaisha, No. 1, Kubota, Kubota-mura, Saga-gun, Saga-ken, has applied for registration of change of inventory to be newly belonged the machineries and implements to the foundation of the said company located at the above place and No. 1140, Kakihise, Ushizu-machi, Ogi-gun, Saga-ken, any person who has a claim over the movable property that is to be included in the said foundation or any creditor of seizure, provisional seizure or provisional disposition thereof shall file his claim with this Office within thirty-two days from the day of publication of this notice.

The inventory of the said foundation is available at this Office for the inspection of the interested parties.

Ushizu Branch,
Saga District Legal Affairs Bureau

Building	ditto	ditto	35.33 <i>tsubo</i> in all
Trees, Structures, Articles, etc.	ditto		225 (trees)

(2) Conditions for Sale:

Abovementioned properties shall be used for management of hotel for foreigners according to the indication and direction of the Ministry of International Trade and Industry.

(3) Place where Notice for Bidding and Articles of Contract are shown:

Management Section, Tokyo Finance Office, Ministry of Finance and Interior Trade Section, Trade Promotion Section, Ministry of International Trade and Industry.

(4) Date and Time of Bidding and Opening of Bid:

March 1, 1950 from 9.30 a.m. to 10.30 a.m. Tenders will be opened soon after the closing of bidding.

(5) Place of Bidding:

Management Section, Tokyo Finance Office,

Ministry of Finance, No. 7, 1-chome, Ote-machi, Chiyoda-ku, Tokyo.

(6) Security for Bidding:

More than 5 per cent of estimated price of bidding.

However, the security shall be paid to the Office in cash or national bonds before the opening of bid.

(7) As the explanation about the properties concerned will be held on February 25, 1950 at the spot, those who intend to buy are required to assemble at 9 a.m. in front of the gate of Hotel Teito, No. 10-3, 1-chome, Marunouchi, Chiyoda-ku, Tokyo.

Ministry of International
Trade and Industry
Tokyo Finance Office,
Ministry of Finance

MINISTRY OF EDUCATION

Public Notice of Bidding for Establishment of the Right of Publication of the Textbooks compiled by the Ministry of Education

1. Textbook number, name of Textbook and number of copies to be published:

Number of unit for bidding	Textbooks' number	Names of Textbook	Number of copies to be published
58	ES:SC 605	How act human body How protect from Epidemic and Parasite	1,333,428
59	HS:SC-1009	Biology (4)	416,927

2. Place at which clauses of contract are indicated:

Publication Section, Research and Publications Bureau, Ministry of Education.

3. Standard of computation of manufacturing cost price:

The computation shall be made in accordance with the Regulations for Cost Accounting of the Textbooks compiled by Ministry of Education. (Ministry of Education Ordinance No. 26 of 1949)

4. Place and date of bidding:

Bidding shall be made from 10 a.m., March 6, 1950, and at bidding place in Ministry of Education.

5. Matters concerning sum of deposit:

Bidders shall furnish the deposit, in cash or Government bonds, no less than one per cent of the sum multiplied by the estimated manufacturing cost price which they have estimated by the prescribed number of copies to be published at the beginning.

6. The dead line for submitting the Qualification Examination Application for bidding:

Apply to Publication Section, Research and Publications Bureau, Ministry of Education by 5 p.m., February 23, 1950.

COMPANIES AND OTHERS

**Notice re Dissolution
(3rd Notice)**

February 4, 1950

Notice is hereby given that the undermentioned company was dissolved on January 14, 1950, in accordance with the decision made at the stockholders' general meeting held on the same day. Accordingly, the creditors to this company are requested to report their claims within two months from the day of publication of the first notice.

Failing any claim to be submitted within the aforesaid period, it shall be excluded from the liquidation.

Nippon Hakuyo "Bulb" K. K.

Representative Liquidator:

Isaburo Mizohata

No. 90, 2-chome, Kitahama, Higashi-ku,
Osaka

**Notice re Dissolution
(3rd Notice)**

December 1, 1949

Notice is hereby given that the undermentioned company was dissolved on November 30, 1949, in accordance with the decision made at the stockholders' general meeting held on the same day. Accordingly, the creditors to this company are requested to report their claims within two months from the day following publication of the first notice.

Failing any claim to be submitted within the aforesaid period, it shall be excluded from the liquidation.

Kotobuki Shoji K. K.

Liquidator: Koichi Suzuki

No. 686, Karasumaru-minami-cho,
Karasumaru-dori, Nakakyo-ku,
Kyoto

**Notice re Dissolution
(3rd Notice)**

February 2, 1950

Notice is hereby given that the undermentioned company was dissolved on January 31, 1950, in accordance with the decision made at the special stockholders' general meeting held on the same day. Accordingly, the creditors to this company are requested to report their claims within two months from the day of publication of the first notice.

Failing any claim to be submitted within the aforesaid period, it shall be excluded from the liquidation.

K. K. Fuji Shokai

Liquidator: Teikichi Asaka

No. 23, 1-chome, Kobiki-cho, Chuo-ku,
Tokyo

**Notice re Dissolution
(3rd Notice)**

February 10, 1950

Notice is hereby given that the undermentioned company was dissolved on January 17, 1950, in accordance with the decision made at the special stockholders' general meeting held on the same day. Accordingly, the creditors to this company are requested to report their claims within two months from the day following publication of the first notice.

Failing any claim to be submitted within the aforesaid period, it shall be excluded from the liquidation.

Nippon Nyukan K. K.

Liquidator: Kingo Nagasaka

No. 791, 4-chome, Sendagaya, Shibuya-ku,
Tokyo

**Notice re Dissolution
(3rd Notice)**

January 28, 1950

Notice is hereby given that the undermentioned association was dissolved on January 27, 1950, in accordance with the decision made at the general meeting held on the said day. Accordingly, the creditors to this association are requested to report their claims within two months from the day following publication of the first notice.

Failing any claim to be submitted within the said period, it shall be excluded from the liquidation.

Osaka Fukuromono Oroshi-shogyo
Kyodo Kumiai

4-chome, Bakuro-cho, Higashi-ku,
Osaka (Komai Honten-kata)

**Notice re Dissolution
(3rd Notice)**

February 6, 1950

Notice is hereby given that the undermentioned company was dissolved, in accordance with the decision made at the special stockholders' general meeting held on January 25, 1950. Accordingly, the creditors to this company who fail to report their claims within two months from the day of publication of the first notice shall be excluded from the liquidation.

Shin-yo Kogyo K. K.

Liquidator: Sohachi Iwashima

No. 5, 1-chome, Nihombashi Edobashi,
Chuo-ku, Tokyo

**Notice re Dissolution
(3rd Notice)**

February 1, 1950

Notice is hereby given that the re-application for readjustment plan of the undermentioned company was authorized on December 31, 1949, in accordance with the Enterprise Reconstruction and Reorganization Law, and the said company has been dissolved on February 1, 1950, under the approved readjustment plan. Accordingly, the creditors to this company are requested to report their claims within two months from the day of publication of the first notice.

In default of doing so within the aforesaid period, any claim concerned shall be excluded from the liquidation.

Tokushima Kogyo K. K.
Liquidator: Futoshige Nogi

**Notice re Dissolution
(3rd Notice)**

January 25, 1950

Notice is hereby given that the undermentioned company was dissolved on November 30, 1949, in accordance with the decision made at the special members' general meeting held on the said day. Accordingly, the creditors to this company are requested to report their claims within two months from the day of publication of the first notice.

Failing any claim to be submitted within the said period, it shall be excluded from the liquidation.

Nara Shingu Kogyo Yugen Kaisha
Liquidator: Manjiro Kawaguchi
No. 6, Shimo-mikado-machi, Nara-shi

Notice re Correction

February 15, 1950

Notice is hereby given that in the notice re calling for payment of stocks and disposal of stock certificates of the undermentioned company inserted in the Extra Number No. 6 of the Official Gazette dated February 13, 1950, "HO C 1146-1168, HO C 4368-4394" shall be added to the stock certificates of the special liquidator, Closed Institutions Liquidation Commission of the War-time Finance Bank.

Showa Denko K. K.
President and Director: Seiji Naga
No. 30-4, Akasaka Tameike-cho,
Minato-ku, Tokyo

**Notice re Presentation of Stocks upon
Amalgamation**

February 9, 1950

The undermentioned two companies held the stockholders' general meeting on February 7, 1950, and had decided that A company should be merged with B company and the latter is to be transferred to A company. Accordingly, all stockholders of Asahi Kogyo K. K. (B company) are requested to present their stocks to the undermentioned place within three months from this notice, as it is necessary to merge the stocks of B company to A company.

K. K. Matsuzakaya Honsha, Somuka
No. 9, 2-chome, Minami-otsudori,
Naka-ku, Nagoya

(A) K. K. Matsuzakaya
No. 9, 2-chome, Minami-otsu-dori,
Naka-ku, Nagoya
(B) Asahi Kogyo K. K.
No. 12, 2-chome, Nippori-machi,
Arakawa-ku, Tokyo

**Notice re Dissolution and Calling
for Claim
(3rd Notice)**

February 10, 1950

Notice is hereby given that the undermentioned association was dissolved on January 18, 1950, in accordance with the decision made at the special general meeting held on the said day. Accordingly, the creditors to this association are requested to report their claims within two months from the day of publication of the first notice.

Failing any claim to be submitted within the aforesaid period, it shall be excluded from the liquidation.

Tokyo Seizai Rinsan Kumiai
Representative Liquidator:
Masaichi Kochi
No. 24, 4-chome, Fukagawa-kiba,
Koto-ku, Tokyo

**Notice re Dissolution
(2nd Notice)**

December 30, 1949

Notice is hereby given that the undermentioned company was dissolved on December 16, 1949, in accordance with the decision made at the special stockholders' general meeting. Accordingly, the creditors to this company are requested to report their claims within two months from the day following publication of the first notice.

Failing any claim to be submitted within the aforesaid period, it shall be excluded from the liquidation.

Nitto Shokusan K. K.
Liquidator: Saburo Okubo
No. 407, Fujiwara-cho, Funabashi-shi,
Chiba-ken

**Notice re Dissolution
(2nd Notice)**

February 13, 1950

Notice is hereby given that the undermentioned company was dissolved on January 23, 1950, in accordance with the decision made at the special general meeting of stockholders held on the same day. Accordingly, creditors to this company are requested to report their claims

within two months from the day of publication of the first notice.

Failing any claim to be submitted within the aforesaid period, it shall be excluded from the liquidation.

Jidosha Gomu Buhin Kabushiki
Kaisha

Liquidator: Kozo Yanamoto
No. 2, 3-chome, Nihombashi Edobashi,
Chuo-ku, Tokyo

**Notice re Calling for Claims upon
Amalgamation of Limited Companies
(3rd Notice)**

January 30, 1950

Notice is hereby given in accordance with the provisions of the Commercial Code that at the stockholders' general meetings of the undermentioned both companies respectively held on January 25, 1950, it was decided that A company should be merged with B company and the former continue to exist succeeding to all the rights and duties of the latter which is to be dissolved on the effectuation of the said amalgamation.

In this connection, any creditor who has objection to the above decision is requested to report to that effect to the company concerned within two months from the day of publication of this notice.

(A) Chugoku Shokusan Kogyo K. K.
No. 77, Horikawa-cho, Hiroshima-shi
(B) Chuo Shokusan Kogyo K. K.
No. 148, Yanai-cho, Yanai-machi,
Kuga-gun, Yamaguchi-ken

**Notice re Dissolution
(1st Notice)**

February 3, 1950

Notice is hereby given that the undermentioned company was dissolved on January 31, 1950, in accordance with the decision made at the general meeting of shareholders. Accordingly, the creditors to this company are requested to report their claims within two months from the day following publication of this notice.

Failing any claim to be submitted within the aforesaid period, it shall be excluded from the liquidation.

K. K. K. I. Shokai
Representative Liquidator:
Tokujo Kitajima
No. 37, Morikawa-cho, Bunkyo-ku,
Tokyo

**Notice re Dissolution
(1st Notice)**

February 6, 1950

Notice is hereby given that the undermentioned company was dissolved on January 8, 1950, in accordance with the decision made at the general meeting of members. Accordingly, the creditors to this company are requested to report their claims within two months from the day of publication of this notice.

Failing any claim to be submitted within the aforesaid period, it shall be excluded from the liquidation.

Yugen Kaisha Marusho Shijo
Liquidator: Yoshibumi Enomoto
No. 3, 1-chome, Nishimae-cho, Nishi-ku,
Yokohama

Notice re Amalgamation of Companies

February 9, 1950

Notice is hereby given that at the stockholders' general meetings of the undermentioned both companies respectively held on February 7, 1950, it was decided that A company should be merged with B company and the former continue to exist succeeding to all the rights and duties of the latter which is to be dissolved on the effectuation of the said amalgamation.

In this connection, any creditor who has objection to the above decision is requested to report to that effect to the company concerned within two months from the day of publication of this notice.

(A) Kabushiki Kaisha Matsuzakaya
No. 9, 2-chome, Minami-otsu-dori,
Naka-ku, Nagoya-shi
(B) Asahi Kogyo Kabushiki Kaisha
No. 12, 2-chome, Nippori-machi,
Arakawa-ku, Tokyo

**Notice re Merger of Old and New
Accounts**

February 9, 1950

Notice is hereby given in accordance with the provision of Article 37 of the Enterprise Reconstruction and Reorganization Law that the adjustment plan of the undermentioned company was authorized with the collateral condition on October 20, 1949, and the said condition was completed on February 8, 1950 and on the same day the old and new accounts were merged.

Shima Boeki K. K.
(Shima Trading Co., Ltd.)
No. 10, 4-chome, Koraihashi, Higashi-ku,
Osaka

Notice re Correction

February 10, 1950

With reference to the Notice re Amalgamation of Companies described on Official Gazette No. 6886, dated December 24, 1949, we correct the sentence "Marunouchi, Chiyoda-ku, Tokyo" as "No. 2, 2-chome, Marunouchi, Chiyoda-ku, Tokyo."

Amakasu Kaiji Kogyo K. K.

Notice re Capital Reduction

November 24, 1949

Notice is hereby given that at the special stockholders' general meeting of the undermentioned company held on October 1, 1949, it was decided that the total amount of the capital of ¥1,000,000 should be reduced to ¥400,000.

Any creditor who has objection to the aforesaid decision is requested to notify the company to that effect within two months from the day of publication of this notice.

Kyoto Nizukuri Yuso K. K.
Sanjo Karasumaru-dori, Nakakyo-ku,
Kyoto